

## I

(Comunicazioni)

## COMMISSIONE

**Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro — Relazione sui conti annuali relativi all'esercizio 2004**

(2005/C 269/01)

La versione integrale dei conti annuali è reperibile sul seguente sito Internet:

<http://agency.osha.eu.int>

Tabella 1  
Esecuzione del bilancio per l'esercizio 2004

(milioni di euro)

Entrate			Spese													
Origine delle entrate	Entrate iscritte nel bilancio definitivo dell'esercizio	Entrate percepite	Destinazione delle spese	Stanziameti del bilancio definitivo					Stanziameti riportati dall'esercizio precedente			Stanziameti disponibili (bilancio 2004 ed esercizio 2003)				
				iscritti	impegnati	pagati	riportati	annullati	impegni ancora da liquidare	pagati	annullati	stanziamenti	impegnati	pagati	riportati	annullati
Sovvenzioni comunitarie	10,6	9,5	Titolo I Personale	4,3	3,7	3,4	0,1	0,9	0,1	0,1	0,0	4,4	3,8	3,4	0,1	0,9
Entrate proprie	0,0	0,0	Titolo II Funzionamento	1,4	1,2	1,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,0	1,6	1,4	1,1	0,2	0,2
Altre sovvenzioni	0,2	0,1	Titolo III Attività operative	5,0	5,0	2,4	2,5	0,1	5,9	5,0	0,8	10,9	10,9	7,4	2,5	0,9
Altre entrate	0,0	0,1	Spese Phare						0,5	0,4	0,1	0,5	0,5	0,4		0,1
Entrate Phare	0,0	0,1														
<b>Totale</b>	10,8	9,8	<b>Totale</b>	10,8	10,0	6,8	2,9	1,2	6,6	5,6	1,0	17,4	16,6	12,4	2,9	2,2

NB — Gli importi totali possono presentare differenze dovute agli arrotondamenti.

Tabella 2

## Conto di gestione degli esercizi 2004 e 2003

(migliaia di euro)

	2004	2003
<b>Entrate</b>		
Sovvenzioni comunitarie	9 542	11 641
Altre sovvenzioni	66	66
Altre entrate	111	157
Entrate Phare	121	824
<b>Totale entrate (a)</b>	<b>9 840</b>	<b>12 688</b>
<b>Spese</b>		
<i>Personale — Titolo I del bilancio</i>		
Pagamenti	3 379	3 245
Stanziamanti riportati	60	87
<i>Funzionamento — Titolo II del bilancio</i>		
Pagamenti	966	1 146
Stanziamanti riportati	248	186
<i>Attività operative — Titolo III del bilancio</i>		
Pagamenti <sup>(1)</sup>	2 426	2 559
Stanziamanti riportati	2 549	5 859
<i>Spese Phare</i>		
Pagamenti	0	548
Stanziamanti riportati	0	502
<b>Totale spese (b)</b>	<b>9 628</b>	<b>14 131</b>
<b>Risultato dell'esercizio (c = a-b) <sup>(2)</sup></b>	<b>212</b>	<b>- 1 443</b>
Saldo riportato dall'esercizio precedente	- 1 987	- 1 108
Stanziamanti riportati ed annullati	887	766
Entrate di reimpiego dell'esercizio precedente non utilizzate	0	1
RO (Phare II)	144	0
Pagamenti su impegno annullato nel 2002	0	- 191
Differenze di cambio	0	4
Importo Phare da rimborsare alla Commissione	- 39	0
Regolarizzazione	3	- 16
<b>Risultato dell'esercizio esclusi adeguamenti economici (d)</b>	<b>- 779</b>	<b>- 1 987</b>
Entrate di bilancio ancora da riscuotere	0	850
Altre entrate ancora da riscuotere	0	3
Acquisizione di beni immobilizzabili	58	207
Ammortamenti	- 175	- 186
Scorte	- 6	0
Smobilizzo di beni immobilizzabili	- 91	0
Ammortamenti	88	0
Spese varie	- 34	- 1
<b>Adeguamenti economici (e)</b>	<b>- 161</b>	<b>873</b>
<b>Saldo dell'esercizio (d+e)</b>	<b>- 940</b>	<b>- 1 113</b>

<sup>(1)</sup> Tale importo comprende i pagamenti eseguiti a fronte degli stanziamenti di reimpiego (18 573 euro).

<sup>(2)</sup> Calcolo effettuato secondo l'articolo 15 del regolamento (CE, Euratom) n. 1150/2000 del Consiglio, del 22 maggio 2000 (GU L 130 del 31.5.2000, pag. 8).

NB — Gli importi totali possono presentare differenze dovute agli arrotondamenti.

Tabella 3

## Bilancio al 31 dicembre 2004 e al 31 dicembre 2003

(migliaia di euro)

Attivo	2004	2003	Passivo	2004	2003
<b>Immobilizzazioni</b>			<b>Capitali propri</b>		
Software	66	95	Capitali propri	431	431
Materiale informatico	90	136	Saldo dell'esercizio	- 67	- 1 113
Impianti e mobilio	169	215	<i>Totale parziale</i>	365	- 683
Materiale da trasporto	0	0	<b>Debiti a medio e lungo termine</b>		
<i>Totale parziale</i>	325	445	Debiti su entrate assegnate	0	0
<b>Crediti a medio e lungo termine</b>			<i>Totale parziale</i>	0	0
Sovvenzioni comunitarie	0	0	<b>Debiti a breve termine</b>		
<i>Totale parziale</i>	0	0	Riporti non automatici	0	135
<b>Scorte</b>			Riporti di diritto	2 857	6 498
Forniture per ufficio	0	6	Commissione	145	282
<i>Totale parziale</i>	0	6	Creditori vari	67	128
<b>Crediti a breve termine</b>			Trattenute sugli stipendi	0	73
Sovvenzioni comunitarie	809	1 035	Debiti su entrate assegnate	0	0
Debitori vari	19	62	<i>Totale parziale</i>	3 069	7 117
IVA da recuperare	0	0	<b>Conti transitori e di regolarizzazione</b>		
<i>Totale parziale</i>	828	1 097	Ordini di riscossione	0	0
<b>Tesoreria</b>			Entrate di reimpiego	0	11
Banche e cassa	2 305	4 889	<i>Totale parziale</i>	0	11
Cassa di anticipi	3	1	<b>Accantonamenti per rischi e oneri</b>		
<i>Totale parziale</i>	2 308	4 890	Controversie in corso	34	0
<b>Conti transitori e di regolarizzazione</b>			<i>Totale parziale</i>	34	0
Anticipi	6	6			
<i>Totale parziale</i>	6	6			
<b>Totale</b>	<b>3 468</b>	<b>6 445</b>	<b>Totale</b>	<b>3 468</b>	<b>6 445</b>

NB: Gli importi totali possono presentare differenze dovute agli arrotondamenti.